MAR 18 2009
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library
130 St. George St
8th Floor
Toronto, Ontario, Canada M5S 1A5

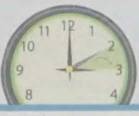
Sun & Partners 孫家驊律師事務所 tel. 416 490 0088 sun-partners.com

世界日報
www.worldjournal.com ePaper.worldjournal.com 售50¢ PER COPY(含GST) 11853
0 94922 55492 5

周六隨報附送 養生美容周刊 Regimen & Beauty

中華民國九十九年/2010年3月13日 星期六 WORLD JOURNAL SATURDAY, MARCH 13, 2010 農曆庚寅年一月二十八日
出版及承印者：世界日報社 地址：7755 Warden Avenue, Unit 9 Markham, ON, Canada L3R 0N3 業務部：(416)778-0888 FAX:(416)778-1037 編輯部：(416)778-0889 FAX:(416)778-4899 訂報專線：(416)778-0888 Ext.247 ALL RIGHTS RESERVED

明起夏令時間 今夜別忘撥鐘



焦點 → A3

誰接王清峰 執行死刑成要件

焦點 → A2

辛巴威鬧饑荒 災民搶食象屍

國際 → A7

漲漲漲 加元匯率 又快 逼近美元

3周漲逾3美分 昨一度達1加元兌98.47美分 不利海外競爭力 製造、出口業憂心忡忡

編譯組

多倫多12日電

加元匯率連日勁升，12日盤中交易一度達到1加元兌98.47美分。加元匯率有可能很快就再度與美元等值的狀況，令加拿大的製造和出口業者均感到擔憂。

在過去三周內，加元匯率已相對美元上漲超過3美分，其中大部分的漲幅來自過去數日。受到加拿大不斷改善的就業狀況的鼓舞，加元在12日又上漲0.57美分，以1加元兌98.20美分（1美元兌1.0183加元）收盤。而且，在盤中曾高達98.47美分平，這是自2008年7月以來加元匯率的最高水平。

過去一年中，加元匯率持續緩慢回升，但真正日趨穩固是從上月中旬開始。分析師們認為，這是因為投資者對加拿大經濟前景樂觀，並預期加拿大央行即將提升基本利率。

雖然加元相對美元上漲後，從美國進口水果、蔬菜、機器設備、塑膠和汽車零件顯得便宜了，出國度假也顯得更加划算。可是這遠遠無法抵銷匯率上漲帶來的害處。加元太強勁令加拿大的出口貨物顯得更加昂貴，因而削弱了加拿大公司在美國及海外市場的競爭力，這種狀況令製造和出口業者均深感憂慮。

加拿大製造暨出口業者協會估計，加元每相對美元上漲1%，出口就減少約20億元，亦即相當於減少工作職位2萬5000份左右。

甚至已有分析師預期，如果加元太快達到與美元等值的水平，可能將迫使一些加拿大公司削減成本，從而損害本國就業市場。

加拿大帝國商業銀行（CIBC）首席經濟師薛菲德（Avery Shenfeld）說：「加拿大經濟恐怕很難在這麼高的加元匯率環境下健康成長，除非加拿大盛產的自然資源商品價格比目前的高得多。因為加元匯率太高，在激烈競爭中，我們的一些製造和出口業已經消失。」

來自卑詩省三角洲的15歲殘障少年包蒙特點燃聖火台。（加通社）

殘奧聖火由泰瑞福克斯（Terry Fox）的父母舉入開幕式會場。（加通社）

殘奧開幕

福克斯現身感動全場

記者宋冠華

溫哥華報導

2010年溫哥華冬季殘奧會12日在卑詩體育館舉行盛大開幕儀式，過程感人且深具環保意義。全場由可愛的小朋友作為主體人物，象徵著下一代共同為殘障人士近一分心力，整場儀式充分顯示了加拿大關懷殘障人士的溫暖之心。加拿大最著名的傷殘運動員泰瑞福克斯（Terry Fox）以影像出現於儀式之中，震撼和感動了觀眾，並為為期10日的2010溫哥華冬季殘奧正式揭開序幕。

與冬奧開幕式的冰雪世界不同，殘奧開幕儀式猶如春暖花開，觀眾被要求罩上綠、黃、紅等顏色的外衣，令卑詩體育場在顏色上顯得熱鬧非凡。身穿整齊軍服的第15軍樂團及海軍樂團齊吹號角，在約三分鐘的軍樂中，向過往至今報效國家而不幸傷殘的軍人致敬，在莊嚴軍樂聲中，為2010殘奧開幕式拉開序幕。

場上出現了七名不同族裔的小朋友，他們以官方語言英語和法語歡迎來自不同國家的運動員，以至於全世界的觀眾共同參與溫哥華殘奧。現場更有意外客人，總督莊美楷牽著小朋友們出現在舞台之上，這也是她在此次冬奧首次登上舞台。

莊美楷與排列成楓葉陣型的小朋友們轉向了加拿大楓葉旗，四名海軍緩緩將旗升起，並由從一歲起就失去視力的音樂人凱利（TerryKelly）和卑詩省白石鎮聽障運動選手克拉森（Mari Klassen）共同以莊嚴之聲演唱加拿大國歌，格外讓人感動。

國歌聲漸歇，場內突然出現了一座猶如古代人民居住的綠頂帳棚，一名長者講述著原住民守護神雷鳥的故事。冬季殘奧的吉祥物Sumi突然飄起，Sumi也是此次唯一出現在開/閉幕儀式的吉祥物。

點燃聖火時刻，主持人介紹加國著名殘障行動者，被稱為輪椅鐵漢的韓森（Rick Hanesn）上場，他以自身故事鼓勵眾人不要放棄夢想。老牌主播羅伯森（Lloyd Robertson）隨後介紹最廣為人知的加拿大國民英雄泰瑞福克斯，並播放一段福克斯的錄影，令加國民眾如穿越時空，再度看到這位忍著癌痛而跑的英雄真誠的心聲。

垃圾車在當谷大道翻覆，消防人員用了近兩個小時把遇難的司機從車裡移除出來。（加通社）

垃圾車轉彎翻覆 司機不治

加通社

多倫多12日電

一輛垃圾車12日早上在多倫多當谷大道（DVP）翻覆，垃圾車司機死亡，車上另外一名男子被彈出車外受重傷，被送醫救治。

警察說，這輛垃圾車12日早上正準備從布魯爾街(Bloor St. E.)匝道口進入當谷大道，但在彎道中失去控制後翻覆。

趕到車禍現場的消防人員用了近兩個小時，才把垃圾車司機從車裡解救出來，但該司機已經死亡。

多倫多市長苗大偉及市府經理彭納凱逖（Joe Pennachetti）隨即發布一份聲明，向遇難司機的家人及親友表示慰問。

苗大偉及彭納凱逖說，市府將協同警察、安省勞工廳、多倫多公務員工會，一起檢討事故發生的原因。

驚喜、好評

多倫多周報登場 爭鮮看

取閱讀者不斷 不少派送點下午就被搶光 本地華人媒體也派員採訪關注

【多倫多訊】由世界日報多倫多社創辦的「多倫多周報」12日推出，受到本地華人歡迎。

「多倫多周報」從昨天起透過遍布大多倫多地區各處的派送點與廣大讀者見面，在各個發派點，這份報紙都受到歡迎，取閱的人接連不斷，有些派送點甚至出現爭搶的現象。不少派送點在下午時分這份報紙已經被讀者搶光。此新報紙的推出，也受到本地華人媒體的關注，一些媒體機構昨天還到位於萬錦大統華派送點採訪「多倫多周報」出爐的情況。

世界日報副社長邱光盛表示，世界日報創辦的免費「多倫多周報」，主要讀者群為新移民，他們習慣於閱讀免費報紙。儘管目前多倫多地區已經存在多份免費報，但是都能夠生存，證明免費報是有市場需求的。為了給新移民提供一份高質量的報紙，「多倫多周報」以收費報的規格製作免費報，依靠世界日報在全球廣泛的資訊網絡，「多倫多周報」能夠提供更豐富的資訊內容。

他並介紹，北美世界日報集團在加拿大、美國、歐洲、日本、泰國暨中港台等地均有派駐記者，擁有豐富的新聞資源，因受制於版面和時間，除「世界日報」刊登的新聞之外，還有很多好的報導沒有用上，「多倫多周報」將充分利用這些有價值的新聞，讓它們完整呈現在讀者眼前。

昨天「多倫多周報」的面世，給許多華人讀者帶來驚喜。不少人在途經派送點時，都會取一份報紙。有讀者對報紙版面的設計表示稱贊，也人說這份報紙一看就與市面上的免費報不同，有吸引力。大多數取報紙的人都稱要將「多倫多周報」帶回家慢慢欣賞閱讀。

「多倫多周報」每周五發行，將在大多倫多地區所有免費報的派送點全面發送。

世界日報同仁向讀者派送「多倫多周報」。（記者翁曉青／攝影）

民眾在中區唐人街龍城商城內觀閱為華裔讀者量身打造的「多倫多周報」。（圖：讀者提供）

世界日報副社長邱光盛接受媒體採訪。（記者翁曉青／攝影）

世報同仁介紹「多倫多周報」。（記者沈丹心／攝影）

冬奧對賭的代價

白宮發言人願賭服輸 穿楓葉裝亮相

加通社

華盛頓12日電

美國白宮發言人吉布茲（Robert Gibbs）因打賭失敗，不得不穿著加拿大冰球隊的隊服舉行記者會。

「這不是我常穿的衣服，」吉布茲在12日的例行記者會簡報時，穿著加拿大冰球隊的隊服走上講台，這是他與加拿大的同行－總理哈珀的發言人蘇達斯（Dimitri Soudas）打賭失敗後的代價。

在上月的冬奧會中，當加拿大女子冰球隊在決賽中戰勝美國隊時，吉布茲就輸了一局，不得不穿著加拿大的隊服去見記者，不過當時的記者會現場不允許使用相機。

雙方對男子冰球隊比賽下的賭注更高，在幾天之後加拿大男隊在加時賽中打進致勝一球，讓美國隊「突然死亡」之後，吉布茲被迫再次穿上加拿大冰球隊的隊服，而且這次是在世界上眾多人觀看的電視轉播的記者會上。

加拿大總理辦公室上周將這件隊服送到了白宮，隊服上面印有吉布茲的名字，以及號碼39以紀念美國守門員米樂。

哈珀總理與美國總統歐巴馬也就冰球隊比賽下過賭注，結果歐巴馬輸給哈珀一箱加拿大Molson啤酒。

美國白宮發言人吉布茲因冬奧會冰球比賽打賭失敗，而不得不穿著加拿大冰球隊的隊服舉行記者會。（美聯社）

夏令時間 今晚撥鐘

本周日（3月14日）起，加拿大和美國開始實施夏令時間，請今天晚上睡覺前將時鐘往前撥一個小時，即在凌晨1時的時候，將時針撥到2時，今夜將少睡一個小時。

美加兩地每年3月的第二個周日起使用夏季時間，將時鐘往前撥一個小時；每年11月的第一個周日起使用冬季時間，將時間往後撥一個小時。

6/49今開獎 獎金3000萬

【多倫多訊】本期樂透彩6/49的累計獎金估計將達到3000萬元，想一試運氣的人請趕在今晚(13日)9時之前購買彩券，開獎將於晚間進行。

據安省博彩公司稱，自從1982年開設6/49彩獎以來，安省彩民似乎一直比其他省區的民眾更幸運，1176人次，贏得的獎金總額已超過88億元，上個月就有一名省民中400萬元獎金。

彩券兌獎時需要持有人的簽名，博彩公司還提醒大家在購買時就記得簽字，以免遺忘。圖為昨日在城市廣場內開設的一個彩票投注點，有不少華人排隊購買彩券。

成興海味
西藏冬蟲夏草研末
國寶級品質
100%西藏冬蟲夏草研製
GMP生產
《珍品》冬蟲夏草
$109/盒(買4送2)
每盒加送位元堂精美保溫瓶1個
成興獨家優惠
《純》冬蟲夏草膠囊
$60/盒(買3送1)
每2盒加送位元堂精美保溫瓶1個
位元堂
客戶熱線：416-298-1211 905-881-3366
免費長途：1-800-387-6102

Lotto MAX 2010年3月12日

17	18	19	21	32	40	49
特別號碼	6	安可號碼	5297397			

以彩票局開獎號碼為準 電話：416-870-8946

世界日報 2010年3月13日 星期六 SATURDAY,MARCH 13,2010

多倫多天氣

今天	今晚	明天	後天
小雨	小雨	小雨	多雲
4~7℃	6℃	3~7℃	2~9℃

昨日股匯市

台股	休市
多指 ↑	34.12 12,013.82
道指 ↑	12.85 10,624.69
標普 ↓	0.25 1,149.99
那指 ↓	0.80 2,367.66

加元	
美元	0.9820
台幣	31.1721
港幣	7.6149
人民幣	6.7024

加拿大人價值觀 開始右傾

民調顯示 經濟危機對策、取消長槍登記制、從阿富汗撤軍等 都受到多數民眾支持

【多倫多訊】最新的一項民調顯示，加拿大人價值觀正朝右傾斜。

哈里斯-德西瑪民調機構在近日為曼寧中心（Manning Centre）所做的一項調查中指出，很多原先自認為持有中間政治思想路線人，現在他們趨向於接受傳統的保守價值觀。

這些保守價值觀包括家庭至上觀念、婚姻神聖觀念及反對墮胎思想等。

調查人員格雷格及圖科德（Allan Gregg and Andre Turcotte）說，在管束個人行為及個人道德方面，政府應盡量扮演較小的角色或者乾脆不要干涉。

調查顯示，在聯邦保守黨政府的政策方面，應對經濟危機的政策、政府提振經濟的大幅支出、取消長槍登記制度、氣候政策、2011年從阿富汗撤軍等措施，都受到多數民眾的支持。

格雷格說，在政府的社會作用方面，加拿大似乎表現得比較矛盾。儘管多數加拿大人認可政府在管理經濟方面的作用，但多數人對政府長期干涉經濟的作用持不信任態度，換言之，換言之，民眾更相信個人及民營企業在經濟發展中會發揮的長期有效作用。

圖科德說，現在較少人公開聲稱自己思想偏左，在加拿大，左傾思想現時正處於孤立的地位上。

調查人員指出，現時執政的聯邦保守黨現在已經把住了加拿大民情的中心舞台，現時政治情景與前五任政府不儘相同，當年曾有41%自稱思想中庸的民眾投票支持聯邦自由黨，而在2008年，在自稱思想中庸的民眾中，47%投票支持聯邦保守黨。格雷格及圖科德已經把這次民調結果提交給曼寧中心，供自稱價值觀保守的民眾舉行會議時研討。

這次調查總共於今年2月1日至10日間，電話詢訪了1000名加拿大成人，調查誤差率為正負3%。

殉職省警葬禮 數千人出席

編譯組

安省溫罕姆12日電

安省省警12日在溫罕姆（Wingham）為執勤時不幸遭槍殺的警員范武舉行隆重葬禮，來自加美兩國的數千名警員出席。

帶著三名年幼兒子為丈夫送葬的海蘿，在回憶范武時說，他是一位「勇敢而了不起」、對兒子們照料得無微不至的好父親。她又說，她一直擔心有這麼一天，因此經常會做出席丈夫葬禮的噩夢。

然而她表示，如果范武九泉有知，一定會要求人們饒恕兇手。

在西貢出生的范武，本月8日在奉命截停一輛汽車時，遭人近距離開槍打死。被控一級謀殺罪的普雷斯頓，11日傍晚已在倫敦醫院死於槍傷。

海蘿帶著分別為12、10、7歲的兒子為丈夫范武送葬(左圖)。來自加美兩國的數千名警員出席了昨天備極哀榮的葬禮(上圖)。（加通社）

企業招募老雇員 漸成趨勢

加通社

多倫多12日電

找工中介說，最新的數據顯示近半數新增的工作被年齡55歲以上的人占有，說明加拿大雇主在經濟衰退期間開始招募被企業解雇的前主管，已漸成趨勢。

加拿大統計局12日公布的數據顯示，在上個月新增的6萬個全職工作中，有2萬6000個雇員年齡超過55歲。

加拿大退休人員協會副總裁伍素屏（Susan Eng，Canadian Association for Retired Persons）說，很多老雇員在經濟危機期間被解雇，現在有時間、精力、能力重新上崗，因此，老雇員被招募的現象將繼續下去。

伍素屏說，她的一名55歲親戚從IT行業管理崗位上被辭退，近日有另外一家大公司用私人飛機接送他去參加公司預備會議，「我認為這已成趨勢，類似的機遇會不斷地出現。」

退休工人招募公司的經理衛思德（Sarah Welstead，Retired Workers）說，招募成熟雇員的趨勢在經濟危機之前就已經出現，而從今年1月起，隨之更多雇主願意招募年老雇員，本公司(退休工人招募公司)生意就一直忙個不停。

查德管理公司經理查德（Rick Chad of Chad Management Group）說他自己公司原本為廣告及企劃企業招募員工，現在勞工市場開始好轉，這些廣告及企劃企業也開始招聘雇員。

查德說，廣告及企劃企業原本有很多年輕人就業，現在隨著市場好轉，這些企業也開始招募曾經當過管理人員的老雇員，「有些雇主希望有經驗的老員工，招募後又可以在較低的職位上安排他們。」

查德補充說，從雇主的反應來看，老雇員有較多優點，譬如不用證明其工作經驗，就職後立即就可以進入角色。

青少年花式滑冰賽 加國選手摘銀

在荷蘭海牙舉行的國際青少年花式滑冰錦標賽中，來自加拿大安省巴里市的一對冰舞選手保羅及艾絲蘭獲得了銀牌。圖為保羅及艾絲蘭今年1月時的比賽情形。（加通社）

哈珀網站 民眾尖銳質問

加通社

溫太華12日電

自從總理哈珀近日利用YouTube與民眾互動交流以來，截止12日下午，總理哈珀所在的視頻網站已經收到約1200個問題。

這些問題涵蓋了不同主題，有些問題比較尖銳，屬於總理哈珀平時原本要盡力迴避的，譬如，延長國會休會期、大麻合法化的爭議、提前發動選舉、加拿大氣候政策等問題。

在延長國會休會期的問題上，有民眾在上傳的視頻錄影中以尖刻口吻問總理哈珀：「逃避及隱藏起來，是否是加拿大領導人的慣用手法？如果一名總統仿傚你，而街上發生騷亂時，誰來應付？」

另一民眾以「噢，我又做一次！」（Oops, I Did It Again）為引子，問總理哈珀說：「會不會再次違背要在設定日期舉行大選的諾言，像2008年那樣再次提前發動大選？」

一名卑詩省的民眾則質問總理哈珀去年12月哥本哈根國際氣候會議期間的表現，「我想知道，為什麼你與環境部長潘迪思在氣候問題上的表現，致使加拿大遭到國際社會的奚落及批評？」

有民眾還提及總理哈珀此前對幫助貧窮國家婦孺的承諾，質疑總理哈珀如何在G8會議上兌現這個承諾？

哈珀下周二將有選擇性地回答以上這些問題。

社會傳真

搶銀行5匪 落網

編譯組

多倫多12日電

在多倫多地區搶劫了一系列銀行的劫匪，最近在安省西南部的溫莎（Windsor）落網。

多倫多警方表示，四男一女五名疑匪將被轉押多倫多接受審判。

在多倫多和約克郡（York region）去年底至今年初發生三起銀行搶劫案後，加拿大銀行家協會與多倫多警察局上月1日共同宣布，將給予協助破案的人1萬元獎金。

但在上月5日和17日又接連發生五宗同類的武裝搶劫銀行案，在這些搶案中，匪徒均持手槍和蒙面，得手後駕車逃走。

加拿大銀行家協會（Canadian Bankers Association）為盡快捕獲三名在大多倫多地區先後武裝搶劫八家銀行的匪徒，上月底宣布將懸紅提高到5萬元。

上周五，多倫多警方一個探員小組尾隨涉嫌搶劫多家銀行的疑犯來到溫莎市。

三名男歹徒進入溫莎一家CIBC分行搶劫，一名男子和一名婦女則守候在用來逃竄的汽車內，結果得手後準備駕車逃走時，被埋伏在四周的多倫多警方探員組一網打盡。警方當場人贓俱獲，還繳獲一支手槍。

車行傳槍擊 2死

加通社

愛民頓12日電

亞省愛民頓一車行12日上午發生槍擊案，兩名男子被打死，另一男子重傷。

警察說，槍擊案發生在愛民頓西區一個名叫「大西部克萊斯勒吉普」（Great West Chrysler Jeep）的車行，發生時間為上午8時許，當時大部分顧客正準備把車子開入車行檢修。

警官瞿炳維(Denis Jubinville)說：「警方接報說：一名男子進入大西部克萊斯勒吉普車行，後來就發生了槍擊案。」「警察抵達現場後，發現兩名男子已經死亡，其中一名是持槍殺人者，還有一名男子受重傷，後被送醫救治。」

警察既沒有說明殺人者的開槍動機，也沒有說殺人者是否是車行雇員、或者他是否事後開槍自殺。

槍案發生後，調查人員到現場詢問車行雇員及顧客。

車行東主及車行經理也未對媒體發表評論，而車行的留言電話說，車行12日暫時關閉。

統領汽車維修中心
設備先進 手工精良
誠信可靠 價錢公道
由原中華賓士技師 TONY鄧主理
20多年原廠汽車維修經驗 精修歐洲,日本及美國汽車
電腦診斷、引擎、波箱、電器、冷氣、電腦四輪定位、輪胎、傳動系統、安全證書及車身維修
Brilliant Auto
60 SILVER STAR BLVD. UNIT 236-237, SCARBOROUGH, ON. M1V 4W3
TEL:(416)291-3386
Tony Auto
165 CENTRE ST. EAST RICHMOND HILL ON. L4C 1A5
TEL:(905)883-3387
精通國、台、英語服務

維新車房 WATSON'S AUTO CENTRE
精修平治、寶馬、HONDA及各名廠車
BMW TOYOTA HONDA ACURA
東區華埠 華人主理
收費低廉
●註冊技師代客保養
●維修各類大小工程
●原廠冷氣安裝保養
●最新電腦儀器檢查車頭
●廢氣系統
●電器●冷氣
●安全檢查證書
忠誠服務
GEORGE潘
Castrol
TEL:416-463-2266 285 QUEEN ST. EAST

高傑
GOGET 台灣專業移民搬家 Goget Express (Canada) Inc.
戶對戶行李運送·學生行李·價格平實·歡迎查詢
海空貨運承攬
往溫哥華、艾蒙頓 簡便行李·汽車
工商進出口
貨運承攬·保稅運輸
多倫多：(905)206-1213 劉邦彥先生
溫哥華：(604)207-8963 許信慧小姐
台　北：(02)2506-7057 ex.26 李祺成先生
台　中：(04)2320-2526 徐淑英小姐
高　雄：(07)330-7360 檀惠蘭小姐
上　海：(021)6508-8826 ex.22 劉紅艷小姐
深　圳：(0755)8229-5433 孫熙潔小姐

最超值的汽車保險以及貼心的個人化服務

Li Yang Agent
Bus: (416)335-7777
Cell: (647)406-8448
www.liyanginsurance.com
STATE FARM INSURANCE
Sheppard & Kennedy 東城商場中心 4002 Sheppard Ave E Unit 228, Scarborough ON, M1S 1S6
想知道：汽車、房屋、人壽、商業…等保險詳情內容，請立即與我聯絡。
我們在您左右。
有個好鄰居 日日好安心™
State Farm Mutual Automobile Insurance Company-Aurora, Ontario-statefarm.ca™

國華台灣食品 14日 試賣起跑

溫哥華旗艦店

消費就送世界日報 滿50元贈糖果禮盒

【列治文訊】位於列治文三號路的國華台灣食品公司溫哥華旗艦店，訂3月14日上午10時起試賣，標榜完全販售台灣食品，且價格較為低廉，對本地消費者而言，不啻為一福音。

國華台灣食品董事長周怡華說，台灣食品品質優良、衛生可靠，而且包裝精美，早已為各方人士肯定，過去她主要以加東為根據地，做大型批發，現在進軍西岸開大賣場，希望提供此地消費者更佳選擇。

國華溫哥華旗艦店販售的商品，百分之百來自台灣知名品牌，包括愛之味、桂冠、宏亞、郷味、維力、三叔公等，而且強調台灣製造。

在本地幾乎沒有人專做台灣食品零售市場，周怡華的市場區隔有其理性和感性因素，理性因素在於台灣品牌注重品管、包裝和衛生安全，市場上有競爭力；感性因素是希望為自己的家鄉多作宣傳，推廣台灣優質的產品形象。

國華溫哥華旗艦店占地近2萬平方呎，為慶祝試賣活動，3月14日至21日消費者，不限金額，可獲贈世界日報當日報紙一份。當次消費滿50元者贈送糖果禮盒（市價7.99元）一盒；當次消費滿100元者，可選擇糖果禮盒二盒或迎春納福禮盒一盒（市價12.99元），送完為止。

該店位於列治文三號路，地址：#120-4551 No.3 Road Richmond（由Lansdowne和Aberdeen Skytrain車站步行可至），電話：604-276-8858，營業時間為上午10時至下午6時半，店門口及兩側有停車位。

移民創業路 倒吃甘蔗

周怡華：要做台灣的Costco

記者范瓊文
列治文專訪

對很多人而言，移民是一條難走的不歸路，但對白手起家的女創業家周怡華而言，她比一般人歷經更多磨難，卻同時在生命和事業上走出一片天，她抱持的信念是「信心、忍耐和堅持」。

不擺架子 和員工一起做

頂著國華台灣食品董事長的頭銜，代理千百種台灣食品的大型批發商，周怡華和一般企業家老闆最大的不同，在於她親切、樸實，毫無大老闆架子，就像這幾天她和一群創店員工籌備開張大計，和員工吃住都在一起，「那種一起拚的感覺讓人很願意跟著她」，一位跟隨她多年的核心員工這麼形容。

位於列治文的大賣場只是周怡華食品零售王國「攻城掠地」的一站，她早在1995年便在多倫多開了第一家國華超市，之後版圖擴大，轉型專作台灣食品代理和批發，從東岸包括安大略、紐芬蘭、諾華史高沙等四省，一路延伸到西岸的沙省、亞省和卑詩省。

她說，她對到西岸開店掙扎很久，「一直以來西岸貨櫃運費比東岸貴許多」，但衝著對廠商的承諾，「既然當的是加拿大總代理，就要設法鋪貨到全加國。」於是，去年7月來溫哥華探路至今即將開店，她帶著核心幹部，從找店面、設計展場、申請執照到面試員工，和員工一起工作。

只准成功不許失敗 拚了

她從30多年前台灣實踐家專畢業就開始做生意，1993年為孩子的教育，她和先生把童裝店收掉，毅然移民到多倫多，沒幾個月就頂了一家店面作蔬果雜貨生意。

夫妻倆抱著「只准成功，不許失敗」心態，24小時拚命幹活。開第一家店時，每天清早5點鐘去批鮮花，她一個弱女子推十個箱子進貨，一不小心箱子撞倒，東西散落四處，十幾個男人居然不理睬地走過，她在場淚流滿面。也曾拉著塞滿產品的皮箱跑業務，卻被店家員工欺負，「把產品吃光光，最後告訴你老闆不在，改天再來」。

周怡華夫婦的店面在幾年的慘澹經營下越作越順，後來準備擴增第二家店，也拿到不少台灣知名品牌代理權。1999年，先生因操勞過度，在搬貨時腦中風送醫不治，她自己也因身心俱疲出了車禍，曾一度天天以淚洗面，但兩個女兒還小，她告訴自己：千萬不能倒下。

驚得乳癌 決與命運一搏

當時的她有如拚命三娘衝刺事業，做到三家零售和一家批發店的規模，事業成功轉型，身心卻很疲憊。三年前決定收掉零售店面，主攻批發市場，卻發現自己得乳癌。

周怡華（上圖右二）與核心幹部在貨架前合影。（記者范瓊文／攝影）

左圖是位於列治文三號路的國華台灣食品公司溫哥華旗艦店外觀。

周怡華是虔誠基督徒，面對上帝第二道生命試煉，她決定再與命運一搏。化療期間頭髮掉光，事業等待整頓，當時有意買一間倉儲，對方業主卻相當難纏，她跟上帝祈求，如果還看得到明天，就讓她買到倉倉吧，果然如願以償。

她回憶說，當時擔任總經理的大哥罵她「要錢不要命」，但她心中自有一分豁達，她說已與上帝約好，只要能活下去，生意做起來，就會做很多善事。如今病情得到治癒。過去幾年擔任多倫多台灣商會會長、僑務委員等社團職務期間，她登高一呼發起不少善舉，包括回台探訪孤兒院、啟聰學校、捐款救災等。

零售重起爐灶 設旗艦店

她說，以「打斷手骨顛倒勇」的信心和實力，在溫哥華重起零售爐灶，打造旗艦店，抱著一貫的誠信原則、細緻的服務態度和公道的價格，期許有一天能打造出「台灣的Costco」。

列治文下月推行

綠筒計畫 廚餘、枝葉變堆肥

【溫哥華訊】列治文市政府4月起將推出一項名為「綠筒」（Green Can）的有機廚餘回收計畫，藉以減少垃圾掩埋數量。

市府指出，「綠筒」計畫的主要對象，是目前已經在使用庭院枝葉（yard trimmings）回收服務的住戶，其中又以獨立屋住宅為多。主要的改變在於，民眾未來可把有機廚餘與要回收的庭院枝葉放在一起，另外，從5月起，民眾不能再以塑膠袋盛裝這些待回收的有機垃圾，必須改放入類似垃圾筒的回收筒或是可再生處理的枝葉回收紙袋內。

市府指出，根據這項新計畫，未來可與庭院枝葉放在一起的有機廚餘包括果皮蔬菜、麵包和其他麵食，咖啡渣、茶包、蛋乳類產品、餐巾紙、紙巾、豬肉、雞肉、魚肉、貝類、骨頭，以及披薩包裝盒等。

市府將在本月底派發說明傳單和兩張「綠筒」標籤貼紙到市內各戶。

市府指出，未來住戶必須自行準備筒子和紙袋來盛裝這些待回收的枝葉及有機廚餘，但其中筒身明顯處須貼有市府免費提供的「綠筒」貼紙。另外，筒子的容量不得超過80公升，裝滿後總重不得超過20公斤（44磅），回收紙袋可向店家洽購。

市府表示，民眾應把貼有「綠筒」貼紙的筒子或紙袋依規定放置路邊，由市府專人回收，至於數量則不設限，民眾若須更多的貼紙，4月起可到市政府、市屬回收站和各個社區中心免費索取。

市府表示，透過這項新計畫回收的廚餘和枝葉都將在列治文當地轉成堆肥，這不僅減少送往掩埋場的垃圾量，另方面，禁用塑膠袋盛裝這些回收有機廢料，也有助提升堆肥品質。

列治文下月推出廚餘加強回收計畫，其中回收筒上必須貼有市府免費提供的「Green Can」貼紙。（圖：列治文市府提供）

大溫天氣預報

3/13 (六) 雨天 4℃～9℃	3/14 (日) 雨天 5℃～10℃
3/15 (一) 雨天 6℃～10℃	3/16 (二) 雨天 9℃～11℃

得恩眼鏡
三大保證
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
OPTICAL 驗眼中心
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall. Unit C73,Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
4386 Sheppard Ave. East, Unit E Toronto, 雲華商場內
Tel:(416)609-3509
營業時間
星期一三四五 11am-7:00pm 星期二 11:30am-7:00pm
星期六 10:30am-5:30pm 星期日 1:00pm-5:00pm

買車賣車
新方向
汽車廣告或分類廣告
洽詢請電
世界日報 World Journal
416-778-0888

Change? Yes, wj Can!
世界新聞網
北美第一大華文新聞搵威
提供最全面的新聞內容
最在地的生活資訊
最多元的國際動態
www.worldjournal.com

大上海飯店
服務多倫多12年
兩岸三地點心精英雲集大上海如虎添翼
老上海口味
午市商務套餐，天天茶市（領有安省酒牌）
午市上海小炒每款$4.99送飯及湯
廚師特別介紹
江浙滬特色菜
精製點心 松鼠黃魚
棗泥酥餅 清炒蝦仁
砂鍋大魚頭 紅燒刺參
花雕醉雞 糟溜魚片
鎮江餚肉 砂鍋醃篤鮮
蟹粉小籠包 香酥全鴨
營業時間：星期一至日 上午10:30-晚上11:00
地址：250 Alton Towers Circle, Unit C5 Scarbo,Ontario（豐盛商場內）
訂座電話：(416)291-8282

利安傢俬
◆品質的保證，100%加國大廠製造。
◆特硬乳膠護脊床褥，對腰痛者定有幫助。
◆多款高級彈簧床褥，軟硬任君選擇。
◆特價發售高科技記憶(MEMORY)床褥。
床墊 $35
書檯 $56
書架 $38
梳化床 $248
電腦檯 $69
碌架床 $299
五件套餐檯 $198
實木單人床 $98
特硬乳膠床墊 $98
7天營業時間：11:00am-7:30pm 全市最低
歡迎訂造各款大小呎碼床褥
(416)321-1882
地址：4779 Steeles Ave. E. B11-12

LOTTO 649、49彩票兌獎
請看（加）（聞）（版）
（每週四、週日刊出）

鄧長宏會計事務所
TENNY TENG AND ASSOCIATES
辛甫森 Fraser E. Simpson, Chartered Accountant
楊嘉俠 Henry Yeung, MBA
* 月結年報簽證
* 企業管理諮詢
* 稅務策劃申報
* 取消移民條件
* 公司註冊登記
* 移民事務顧問
國、粵、英語服務
351 FERRIER STREET, UNIT #7,MARKHAM, ONTARIO, L3R 5Z2
TEL: (905)474-5995 FAX: (905)479-8991

貸款、置業：
當然找最有經驗、最可靠的貸款專家！
許群
Christine Xu AMP
貸款經紀
(Lic. M08000638)
Argentum Mortgage and Finance Corp (Lic.11892)
Cell:416-716-6468
Office:416-491-8118 Fax:416-491-8218
website: www.moneybroker.ca
235 Yorkland Blvd, Ste1200, Toronto (Sheppard近404)

Chinese Family Services of Ontario
華人家庭專業輔導中心
地點：3330 Midland Avenue, #229, Scarborough, ON, M1V 5E7
電話：416-979-8299（國、粵、英語當值社工）
網址：www.chinesefamilyso.com
時間：星期一、三、五 9am-5pm，星期二、四 9am-8:30pm
Counseling Services
心理輔導
個人、家庭、婚姻、親子關係、上網癮癖、賭博、酗酒、毒癮、家庭暴力、性侵犯、青少年
（內容絕對保密）
Immigration Settlement & Adaptation Program
移民安居服務
2010年3月份活動：
1) 3月20日(星期六) 2-4 p.m. — 個人報稅
2) 3月26日(星期五) 2-4 p.m. — 汽車房屋保險
（請致電查詢或報名）
Citizenship and Immigration Canada / Citoyenneté et Immigration Canada
Ontario
Toronto
United Way Toronto / United Way of York Region

小鎮驚傳槍擊案 母女雙亡

1女受重傷 18歲兇嫌被控一級殺人罪

加通社

安省貝爾維爾12日電

安省東部一個小鎮—山景鎮(Mountain View)12日上午發生槍擊案，兩名女子被打死，另外一名女子被打成重傷，後被直升機緊急送往京士頓總醫院救治。

警察12日說，開槍殺人的是一名來自山景鎮北部貝爾維爾市(Belleville)的18歲男子，被控一級殺人罪名，13日在安省法院出庭應訊。

安省省警警官雷柯汀(Kristine Rae)說，被打死的母女兩人，母親韓娜(Tracy Hannah)46歲，女兒維萊(Whitney)14歲；被打成重傷的18歲女子是死難母女的家庭成員，被送往京士頓總醫院救治，12日下午病情趨穩。

警方說，嫌犯不是受害人的家庭成員，但與受害人相識。警察12日上午9時30分許在川頓市(Trenton)將嫌犯逮捕。

警方說，警方12日上午6時許接報後，趕赴山景鎮山谷路(Valley Road)一處民房，在內發現了受害人。

居住在同一條街道上的鄰居施奈德(Jen Snider)說：「這是一條很安靜的街道，這種事情太過意外，很嚇人，平時社區平靜，大家互相認識。」

施奈德說，街上的多數居民互相認識，但受害者一家近日剛搬來，平時很安靜，多數時間自己管自家的事。

其他鄰居則不願對槍擊案發表評論，其中一名男鄰居還受到驚嚇，警方在他家外努力安慰他。

鄰居驚嚇萬分

一名鄰居受驚嚇，警方在他家附近努力安慰他(上圖)；警方封鎖了發生槍案的民房現場(左圖)。 (加通社)

北約克火警 無人照料油鍋肇禍

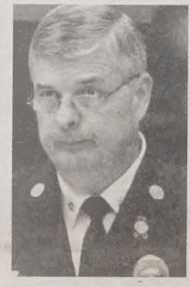
【多倫多訊】多倫多消防局副局長勒密12日說，北約克區上周日燒死父女二人的火災，是廚房內一個無人照料的油鍋引發的。

他在記者會上公布消防局的火災調查報告時說，無人照料的油鍋必然會沸騰、溢出，數英尺高的火焰很快點燃爐子上的櫥櫃，一場致命的大火就這麼燒了起來。勒密加強語氣說：「永遠、永遠不要將無人照料的油鍋留在爐子上！」

令這場火災後果更嚴重的是，該住宅內的煙霧報警器是壞的，使屋內的人未能及早得知失火。勒密告誡市民，一定要每年檢查煙霧報警器，而且如果煙霧報警器使用了十年以上，最好更換新的。

上周日，當察覺熊熊大火吞沒了全屋時，這戶人家的男主人肯抱著三個月大的嬰兒從家中跑了出來。可是，他發現12歲的女兒沒逃出來，又立即返身衝入已被濃煙烈火籠罩的屋內搶救女兒。這位勇敢的父親不幸當場喪生，後來由消防人員救出來的12歲女兒布蘭妮經過20多小時的搶救，也因傷勢過重於翌日在醫院去世。

雖然肯被人們視為奮不顧身搶救女兒的英雄，但勒密12日指出，一旦逃出了火場，絕對不要再進去救人，否則極可能再多損失一條生命，此次火災是再一次血的教訓。



多倫多消防局副局長勒密說：「永遠、永遠不要將無人照料的油鍋留在爐子上！」 (CTV)

33歲男公寓遇害 警緝兇

【多倫多訊】一名33歲男子11日晚上被殺身亡，多倫多警方正在調查中。

多倫多警官柯彤(Isabelle Cotton)說，兇案發生在勞倫斯東街(Lawrence Ave)4010號一棟公寓內，發生時間約11日晚上10時。

柯彤說，警方抵達現場後，發現受害者在公寓的大廳裡，身上有明顯的創傷，被當場宣布死亡。

受害者為33歲的威廉斯(Kevin Williams)，屍檢安排14日進行。

警方11日晚上在附近區域展開拉網式的調查，警方希望11日晚上8時30分至10時30分之間有到案犯現場附近區域的民眾，積極致電警方416-808-7400或滅罪熱線416-222-8477。

調查人員從勞倫斯東街一公寓大廳內抬走33歲受害者的屍體。 (CTV)

防竊 車內勿留置財物

【多倫多訊】鑒於近期汽車爆竊案有上升的趨勢，多倫多警隊14分局特向公眾發出警訊，提醒駕駛人離開汽車之時，不要在車內遺留任何財物，警方認為，哪怕是一些非貴重的物品，也可能會引起竊賊的貪欲。

警方表示，不要在車內留下任何有價值的物品，例如全球衛星定位裝置GPS、筆記本電腦、手提電話、公文包、錢夾、外衣或現金，以及車主證、汽車保險等包含個人信息的文件。

警方同時指出，一些看似沒有價值的東西，例如一只空背包、少量零錢、擋風玻璃上的GPS插座，也許就足夠引起竊賊的興趣，令竊賊認為一定還有其它貴重的東西遺忘在車內。即使車主並沒有被盜走任何有價值的物品，被竊賊撬壞的車輛維修以及導致的不方便都是車主的損失。因此，明智的做法是離開汽車之前，即使是將車輛停在地下停車場內，也記得將車內視野之內的所有物品帶走和收藏好。

警方建議：如果有必要將貴重物品暫時存放在汽車內，最好鎖在後備箱裡，如果沒有後備箱，就儘可能仔細地將物品收藏好，千萬不要將備用鑰匙留在車內。停車時不要忘記將車窗搖上，並鎖好車門。儘可能選擇光線明亮以及人流多的地方停車，人離開車前一定要熄火。返回汽車之前，先仔細觀察車內前後車廂有沒有異常現象。

警方還呼籲駕駛者將人身安全放在首位，警方不贊成與可疑人物或罪犯糾纏，一旦發現有可疑人、可疑現象和犯罪的企圖，請立即致電警方。如果發現汽車被竊，在警方結束調查前，不要觸碰任何車內物品。留意觀察可疑人物的特徵或他們所駕車輛的牌照號碼，向警方報告。

12社團批港府違反人權

【多倫多訊】由北美12個社團組成的北美社區支持中國民運組織聯盟12日就香港政府檢控多位香港異見人士表示抗議。

多倫多支持中國民運會主席關卓中表示，北美社區組織聯盟共有溫哥華支援民主運動聯合會、卡加利中國民主促進會、多倫多支持中國民運會、港加聯、美國香港華人聯會、中國民主教育基金會、洛杉磯香港論壇、海外香港華人民主人權促進會、波士頓中國民主長征基金會、波士頓澳門華人協會、天安門紀念基金會、華盛頓海外香港華人聯會組成。聯盟「驚悉香港政府於3月11日上午突然拘捕香港支聯會五位常委梁國華、李耀基、李卓人、蔡耀昌、梁國雄以及四五行動成員古思堯，指控他們於2009年12月25日在中聯辦前參與非法集會。事實上，當天他們去中聯辦是以和平方式抗議中國當局以言治罪、重判「零八憲章」起草人之一的劉曉波11年徒刑」。

聯盟指出，「香港是實行一國兩制的自由法治之區，「基本法」第27條明文規定居民有言論、結社、集會、遊行、示威自由。現在香港政府在事隔三個月之後檢控，顯然是秋後算帳，將香港內地化，使香港人權倒退」。聯盟「鄭重抗議香港政府此一倒行逆施，呼籲立即撤銷檢控，以維護香港人民遊行示威自由的權利」。

控辯律師缺席 陳旺案延審

記者邱[illegible]宇

多倫多報導

多倫多中區唐人街金牛城超市店東陳旺及兩名工作人員因捉拿竊賊，反遭警方控以強行禁錮及攻擊他人等兩項罪名一案，於12日再度開庭。此次開庭的目的有二，首先是敲定此案6月份的審判日期；另一個原因是要撤消對陳旺等三人的強行禁錮罪的告訴。但因為陳旺等三人的辯護律師林彼得(Peter Lindsay)昨日早已安排休假，且檢控官麥得莫(Eugene McDormott)亦因身體不適而無法出庭，最終此次開庭並無任何結論。法官裁定下一次開庭時間為15日。

陳旺等三人遭控案，昨日控辯雙方律師未到場，均由律師代表代為出席。檢控官麥得莫的代理人無法針對案情在庭上為麥得莫做質詢或回答，法官在徵得雙方代理人同意下周一繼續開庭之後，即宣布退庭。

TRENTWAY-WAGAR

每日車線旅遊巴士服務

• New York City
• Buffalo
• Atlantic City
• Kitchener/Cambridge
• Cornwall
• Grimsby
• Kingston
• Montreal
• Washington
• Hamilton
• Niagara Falls
• Casino Niagara Falls
• St. Catharines
• Peterborough

有關車程表及票價查詢，請電
多倫多:(416)393-7911
滿地可:(514)842-2281
每天8班來回多倫多與滿地可巴士服務
【出發地點】
多倫多BAY & DUNDAS長途巴士站
滿地可STATION CENTRAL BEERI街長途巴士站

租賃服務

誠爲各組織、社團、學校、會所及公司機構，提供舒適及網絡完善的旅遊車租賃服務，經安省往返北美洲各城市，詳情查詢，請電
1-800-461-7661

專業服務 往返各大城市

富華 汽車修理有限公司
SUNNYSIDE AUTO LTD
富華車廠 信用保證 真誠服務 三十六年

36 Years of Experience
Engine Maintenance
Full Body Service Body Shop
1st Quality and Service

修理汽車期間 免費汽車取送服務
24-HR Towing
車身修理・引擎保養・保險賠償・噴油防鏽・安全檢查
保險公司指定汽車修理廠・安省交通部指定驗車車廠

■以客為先，服務五星級水準，確保顧客百分之百滿意
■政府認可技術，合格汽車保養專家，修護經驗夠，服務好
■修理期間，免費新車借用
■專業修理各種歐洲、日本、美國及各國名廠汽車
■專人陪同協助辦理賠償及其他保險公司
■備有高級先進修理設備，迎合貴客座駕需要
■保證100%原廠顏色

車身修理及噴漆專業維修各國名車

No1

24小時拖車服務
電話 905-472-4500
北區
185 Bullock Dr.Unit 18,Markham
905-472-4500

愛健會聯歡慶生 熱心公益

為退休華語人士辦文娛康樂活動 慈善籌款參與賑災

圖為愛健會的董事會員合影於晚會後。前排右六為會長潘韜鎧。

【多倫多訊】愛健會於11日6時30分在太古金王朝大酒樓舉行周年春節聯歡暨會員壽辰晚會。

愛健會的董事已於去年12月中改選及互選，由服務該會十多年的資深會董潘韜鎧榮任會長，副會長由姚霖、葉兆良以及陳林燦碧擔任。司庫為梁樹勳，秘書徐能，以及其餘22位董事，各司各職。

愛健會日常會務是為退休華語人士舉辦多種文娛康樂活動，例如舞蹈班、太極班、氣功健身班、保齡球班、乒乓球班、時代曲班、粵曲興趣班，以及操曲練習班等；每月在太古金王朝酒樓辦生日舞會，不定期舉行長短途旅行，和各種益智生活常識講座。

該會會所每天均有麻雀活動，手談會友，另不時又為粵劇票友，組織大小型粵劇公演，娛己娛人。

除文娛康樂活動外，該會每年均參與公益，在孟番、頤康、紅十字會等慈善機構籌款活動。最近海地地震後，愛健會便迅速籌得2800餘元送交紅十字會。

另外，每年均聯同各興趣班會友，經常探訪多間華人聚居之長者中心、安老院，和社區中心來表演歌舞、粵劇、魔術、太極，並同時致送各位來賓小禮物；務求賓主盡歡，與眾同樂。有興趣參與愛健會活動的人士，請電：416-497-4439(潘會長)。

協群服務中心 辦團體生活營

【多倫多訊】協群服務中心家庭服務部將於北約克辦事處舉辦「團體生活日營」(為期四天)旨在為5至10歲孩童提供一個平台，透過閱讀、遊戲、手工製作等不同的活動，培養合作、互助的精神，以及能克服害羞、接納別人發展自己。課程會提供小吃及其他所需物資。名額有限，歡迎家長為其子女報名參加。

該活動營將於3月16日至19日舉行，上課時間為早上8時30分至下午4時30分，費用：(會員)30元一天或100元(四天)，(非會員)40元一天或125元(四天)；授課地點：北約克辦事處(#315-100 Tempo Ave.)；如欲查詢請電：416-490-6491(柯先生)，或電郵至kevin@seascentre.org。

有才華者 歡迎來挑戰

新秀歌唱賽 向年輕人招手

【多倫多訊】由新時代電視主辦、城市電視及加拿大中文電台協辦之新秀歌唱大賽多倫多選拔賽2010，現已開始接受報名，截止日期為4月6日晚上8時。歡迎具備歌唱才華和音樂潛質的年輕朋友踴躍參加，接受自我挑戰，請立即把握參賽機會，從速報名。

參賽資格，報名者必須年滿15歲而不超過28歲，比賽可以個人獨唱或合唱組合形式參加，選唱歌曲必須為流行曲。評判將按參賽者的台風、音質、音樂感和技巧給予分數。該選拔賽將於6月19日假奇妙樂園京士活全天候音樂廳Canada's Wonderland, Kingswood Music Theatre隆重舉行。

新時代電視助理總經理何琦表示：「大會今年的口號You Are The Champion冠軍就是你，希望更多的年輕人不要埋沒自己的歌唱才華，不要錯失這一個發揮個人音樂才能及進入樂壇的機會。冠軍除可贏得豐富獎品外，更將代表多倫多前往香港，參加全球華人新秀歌唱大賽。

此外所有參賽者更有機會與中港台音樂歌影視紅人作現場拉闊演出，透過電視作全國直播，亦將會有份參與電視及電台製作，接受專業化粧、形象及舞蹈指導。今年新秀亦會繼續設有去年備受好評的eRock組別，讓一班玩band的朋友能夠繼續搖滾，於舞台上實現理想。如果不想錯過這個一年一度最大型音樂盛事，一定要趕快報名參加。」

新秀歌唱大賽報名表格，可往新時代電視、城市電視、加拿大中文電台或MediaPlus無線影視會各代理商索取，或到大會網址www.NewTalentToronto.com下載。查詢詳情，請電：905-889-8090。

佛光山 人間學院開學典禮 輕鬆溫馨

合唱團、養生舞、二胡、太極劍等才藝班 展現成果

【多倫多訊】春天來臨草木甦醒，多倫多佛光山寺人間學院於日前舉行了開學典禮暨新春聯誼，有師生200餘名齊聚一堂，迎接新學年的開始，也一同慶祝金虎年的來臨。

有別於往年的開學典禮，今年多倫多佛光山寺特別設計將嚴肅刻板的開學典禮和輕鬆溫馨的聯誼茶會相結合，讓師生們齊聚於大殿中，在輕鬆愉快的氣氛下了解人間學院新年度佛學班和各項才藝班課程；並共同欣賞合唱團、養生舞、二胡、太極劍等才藝班的成果展現。

多倫多佛光山寺住持暨人間學院院長覺初法師致詞中表示，人間學院是從佛學院衍生而來的辦學理念；主要是透過禪修、文藝、佛學等課程來推動終身學習的風氣，以提昇品德與內涵；期盼大眾把握當下機會，創造學習的因緣，長養慈悲與智慧。

目前，多倫多佛光山寺人間學院共有密西沙加、萬錦、滑鐵盧三個校區，開辦有國語、粵語、英語佛學班，兒童英語學班和國、英語指導的禪坐班；以及包括合唱團、養生舞、二班、太極拳、書法、中國結、漢語拼音、插花、瑜伽、繪畫等十幾個才藝班；5月份也將開辦《百法明門論》經典導讀班；多樣化的學習課程，歡迎大眾報名學習。

近200名師生參與2010年多倫多佛光山人間學院結合知性與感性的開學典禮暨新春聯誼。

當日在介紹各項課程後，大眾歡喜享用茶點的同時，佛光合唱團、養生舞、二班、太極劍等才藝班的表演也相繼展開；由合唱團帶動全場熱烈參與的《地藏心咒》演出，和社教組特別設計的「認識佛光山」拼圖遊戲，佛光青年的青春舞曲都帶動全場學習和參與的興緻；也展現人間學院的多元性。

多倫多人間學院詳細的課程內容與上課時間、地點，歡迎致電：905-814-0465(多倫多佛光山寺)，或上www.fgs.ca網站查詢。

41306

中華民國百年聖火 11月傳多市

僑務委員蔣德成表示 路線繞行孫中山為革命奔走的城市 檀香山為起站 經北美、加拿大 明年元旦傳至台北

記者葛健生

多倫多報導

中華民國政府將結合僑界人士，以傳遞聖火方式，循著孫中山百年前為革命奔走的路線繞行。聖火起站為美國檀香山，並於2011年元旦返抵台北總統府前，以慶祝孫中山創建中華民國100年。

多倫多地區中華民國僑務委員蔣德成，於12日紀念孫中山逝世85周年大會時作出以上表示。

蔣德成表示，該項聖火傳遞約自2010年10月底或11月初開始展開，並選定孫中山創立「興中會」的美國檀香山作為聖火傳遞首站，途經孫中山曾經在海外為革命奔走的城市，包括北美地區洛杉磯、舊金山等當年孫中山演講與用餐地點，更為聖火必經之處。

聖火傳遞預定12月31日返抵台北國父紀念館，並於2011年1月1日晨，傳至總統府前的升旗典禮現場，以慶祝孫中山創建中華民國100年。

華僑協會總會多倫多分會會長鄭偉志也表示，聖火傳遞遍經孫中山為革命奔走的足跡所至之處，多倫多地區僑胞應及早籌畫，以便盛大且隆重迎接聖火抵達多倫多的有意義活動。

聖火抵達加拿大後，將行經溫哥華、卡加利，多倫多，及咸美頓（Hamilton）、愛民頓（Edminton）等地，蔣德成說，聖火約在11月中旬抵達多倫多地區。

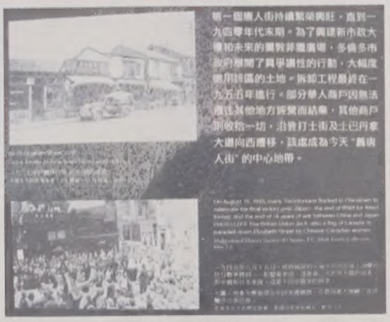
與會人士程法彬指出，100年前孫中山曾至目前位於市政廳南向的皇后西街55號的維多利亞廳演講，要為革命募款，當時該地主要為建造鐵路的華工聚集的唐人區。

程法彬表示，依據黨史記載，當時僑胞深受孫中山感召，於是變賣僑社致公堂房產，籌得1萬餘元作為革命經費。他說屆時要建議該地作為聖火停留之處。

不過目前多倫多市政廳南向歷經改建後的大樓，根據皇后街西65號附近的大樓人員均表示，該處已無皇后街西55號的地址，只有皇后街東55號，該處則位於距離市政廳不遠處聖約翰醫院的斜對面。

蔣德成說，僑務委員會於2009年11月召開的全球僑務會議時，研擬結合各地僑界人士籌辦該項聖火傳遞活動，以緬懷孫中山為革命、創建民國於海外奔走的事蹟。

此外，為慶祝中華民國建國100年，蔣德成表示，為安排返台參加雙十國慶的多倫多僑胞，屆時將與已開闢多倫多—台北直航的長榮航空公司商談，可能要在2011年10月初，採行300人包機返台參加中華民國建國100年的雙十國慶。



1900年初，皇后街上的唐人街是個熙來攘往的商業和住宅區，餐館、雜貨店和宗親會比比皆是。（記者葛健生／翻攝）

100年前，孫中山曾至目前位於市政廳南向的皇后街西55號的維多利亞廳演講，為革命募款。（記者葛健生／攝影）

黃陳依莉 孟嘗會獻唱

前約克郡區議員黃志華夫人、有「慈善金嗓子」之稱的黃陳依莉，12日與2007年多倫多亞洲小姐季軍陳詠紅到孟嘗烈治文山長期護理中心探望院友，為長者獻唱多首懷舊經典金曲。

孟嘗會行政總裁張建祥感謝黃陳依莉的善心善舉，讓院友度過一個輕鬆愉快的上午。多倫多華人保守黨協會主席袁海耀亦有到場打氣及探望院友。圖為黃陳依莉在演唱中。（圖：孟嘗會提供）

僑社紀念孫中山逝世85周年

華僑協會總會多倫多分會（右圖，左二為鄭偉志）、聯合安省中華總會館（右二為楊俊宏）、中國國民黨駐加東支部（右一為李錦鴻），以及大多倫多支部（左一為黃盛新）共同舉辦紀念孫中山逝世85周年大會。下圖為多倫多僑社及國民黨部共同向位於河谷公園內的孫中山銅像獻花。

（記者葛健生／攝影）

2位華裔學子 急需幹細胞救命

327華人幹細胞認捐運動 主辦單位鼓勵17至50歲健康人士踴躍參與

記者邱錦宇

多倫多報導

一項由加華幹細胞協會、幹細胞及骨髓網絡共同主辦的華人幹細胞認捐運動，將於27日在多倫多及溫哥華等多個據點同步舉行。主辦單位鼓勵年齡在17至50歲的健康人士，踴躍參與捐贈活動。目前，正有兩位年輕的華裔白血病患急待相吻合的幹細胞救命。

根據主辦單位提供的資料中顯示，加拿大須要幹細胞移植的病人不斷增加，其中只有不足30%的病患可從兄弟姐妹中獲得配對的幹細胞，其餘則須依賴無血緣關係的捐贈者提供。然而在幹細胞捐贈者資料庫中，華人捐贈的比率偏低。在加拿大境內，華人的資料庫僅佔2%，在全球的資料庫中，華人亦僅佔4%；但白人的比率在加拿大及全球的比率，則分別為82%，及75%。

在昨日的發布會中，主辦單位亦提供兩位目前急需尋求幹細胞捐贈的病人，他們均為就讀於約克大學的年輕人。

第一位是Steven Pho，目前正艱難的等候幹細胞的捐贈；第二位則是Jason Cheung，自得知患病之後，Jason也一直寄望配對幹細胞捐贈者的出現，Jason昨日原定參加發布會現身說法，但病情突然惡化，目前在深切治療部接受治療。

加華幹細胞協會共同主席吳姜國珊指出，華人因為傳統及宗教觀念的影響，較不積極參與骨髓捐贈，相對之下，華人白血病患者找不到捐贈者的比率偏高，因此華人應該趁此機會共襄盛舉，踴躍加入幹細胞捐贈的活動。

代表加拿大榮獲2009年世界小姐第五名，並贏得最佳才藝獎的馬豔冰，擔任此次幹細胞捐贈活動的形象大使，更將成為此次活動的第一位捐贈者。她表示，此次的活動是加華幹細胞協會第一次舉行，除了深感榮興，更希望因為自己的參與，能鼓勵更多的人士參與這項有意義的活動。

大多倫多地區捐贈地點，萬錦地區為萬錦廣場、士嘉堡地區為鵬耀中華商場，而市中心則為華人福音堂。時間是27日上午11點，至下午5點。民眾同時可透過網站登記認捐，且手續十分方便。認捐者先在網站登記後，會收到經由郵遞的棉棒套件，捐贈者只要採集口腔內DNA樣本，並寄回OneMatch即可，而 OneMatch網址是www.onematch.ca。

加華幹細胞協會和幹細胞及骨髓網絡共同主辦加拿大地區幹細胞捐贈活動，左圖右一為共同主席吳姜國珊。代表加拿大榮獲2009年「世界小姐」第五名的馬豔冰（上圖）現身說法，示範幹細胞樣本採集的方法。（記者邱錦宇／攝影）

聖派翠克日大遊行 部分封路

【多倫多訊】第二十三屆多倫多聖派翠克日（St. Patrick Day）大遊行，將於14日（周日）中午在市中心舉行，屆時將有多條街道實施封路措施，民眾請提前做好計畫。

遊行隊伍將從布洛爾街（Bloor St.）與聖喬治街（St.George St.）交匯處出發，沿布洛爾行至央街（Yonge St.）後南行，至皇后西街（Queen St. W.）處再向西行進至市政廳前廣場（Nathan Phillip's Square）。受遊行影響，布洛爾街、央街、皇后西街將全線封閉，附近道路也將部分封閉，公共巴士也會改道。封路的具體時間如下：

上午8時至下午1時30分：聖喬治街由布洛爾街至學院街（College St.）全線封閉；Debonshire Pl.由布洛爾街至Hoskin Av.全線封閉；Hoskin Av.由聖喬治至皇后公園（Queen's Park Cr.）全線封閉；Harbord St.由聖喬治至Huron St.全線封閉。

上午11時55分至下午3時：布洛爾街由Huron St.至央街全線封閉；央街由布洛爾至皇后西街全線封閉；皇后西街由央街至大學街（University Av.）全線封閉。

中午至下午3時：畢街（Bay St.）由皇后西街至登打士西街（Dundas St. W.）全線封閉；Elisabeth St.由登打士至Hagerman St.全線封閉；Hagerman St.由Elizabeth St.至畢街全線封閉。

中午12時30分至下午3時：大學街由皇后西街至登打士西街部分封閉；Armoury St.由大學街至Chestnut St.全線封閉；Centre Av.由登打士西街至Armoury St.全線封閉。

市府提醒

煙霧警報器 要換電池

【多倫多訊】在進入夏季時間之際，多倫多市府提醒民眾檢查自家的煙霧警報器，並且為警報器換上新的電池。

根據安省有關法律，每所房屋中的每一層樓都必須安裝煙霧警報器，事實也證明煙霧警報器有助於民眾在碰到火災時能提早逃離著火現場，從而低降對生命的危險。

由於不少人在家中安裝煙霧警報器後，往往不會去檢查，電池用完了也不知道，所以每年當夏季更換時間時，市府便提眾在撥鐘的這一天，也更換煙霧警報中的電池。市府稱，民眾最好每個月都對煙霧警報器來一次測試，檢查其是否發生問題；最好每一年更換一次警報器內的電池；每十年更換新的煙霧警報器。對於違反安省的相關法律者，個人將被最高罰款5萬元，公司或機構將被最高罰款10萬元。

多市市府提醒民眾，在撥鐘時也要記得檢查煙霧警報器。（網路圖片）

活動看板

台商會辦稅務講座

【多倫多訊】多倫多台商會將於19日（周五）舉辦稅務講座午餐會，講座特別邀請加拿大KPMG會計師事務所二位資深經理Sherry Zheng及Cliff Lee擔任主講，內容含括個人稅、公司稅及今年7月1日即將開始實施的HST合併稅等。會中亦開放時間解答聽眾的提問。

講座中演講的主題分別為：個人稅務及公司稅應注意事項（中文）、個人及公司的稅務計畫（中文）、HST概觀（英語）、，公司行號如何應對HST帶來的影響（英語）。

講座定於當日中午11時30報到，中午12時講座開始；講座地點：綠櫥園（165 York Blvd. Richmond Hill）；費用：會員10元，非會員15元（含中餐）；報名電話：416-439-9778。